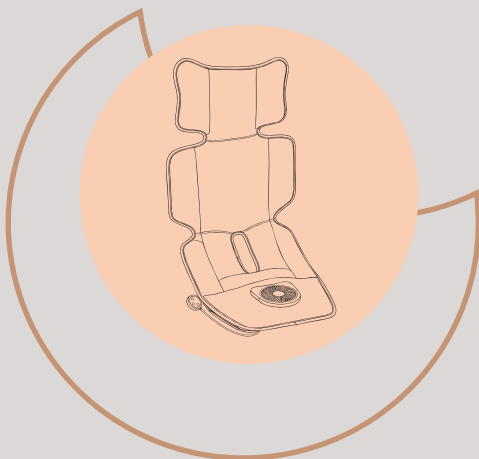


user's manual

οδηγίες χρήσης



STANDARDS
EN 71-3:2019+A1:2021



**COOLING PAD
FOR CAR SEAT & STROLLER**

item: 80

DO NOT USE THIS PRODUCT BEFORE YOU READ AND UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS
ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΝ ΠΡΩΤΑ ΔΕ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΟΗΣΕΤΕ ΠΛΗΡΩΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

EN

Use this product only for its intended purpose.

Do not allow children to play with fan or touch fan blades.

Keep fingers, hair and loose hanging articles clear of the fan while operating.

Make sure that the product is installed correctly and all parts are secure before use.

Carefully check the fan and USB charging cable before use.

Do not use it if any parts are broken or missing.

Keep the USB cable away from children.

Do not disassemble, repair or modify the product yourself.

Do not expose the product to rain or moisture.

Store and use this product in normal temperature environment.

Only use the rated voltage power supply.

This product contains a Lithium battery, Keep away from heat, fire, exposure and water.

Keep away from children.

Avoid intense heat on the Lithium battery. Don't disassemble it yourself.

Use the matched USB cable for charging.

Keep the USB charging cable away from heat, fire exposure and water.

Remove it when charging is finished.

GR

Χρησιμοποιήστε αυτό το προϊόν μόνο για τον σκοπό που προορίζεται.

Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τον ανεμιστήρα ή να αγγίζουν τα πτερύγια του.

Κρατήστε τα δάχτυλα, τα μαλλιά και τα χαλαρά αντικείμενα που κρέμονται μακριά από τον ανεμιστήρα κατά τη λειτουργία.

Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει εγκατασταθεί σωστά και ότι όλα τα εξαρτήματα είναι ασφαλισμένα πριν από τη χρήση.

Ελέγξτε προσεκτικά τον ανεμιστήρα και το καλώδιο φόρτισης USB πριν από τη χρήση.

Μην το χρησιμοποιείτε εάν κάποια εξαρτήματα είναι σπασμένα ή λείπουν.

Κρατήστε το καλώδιο USB μακριά από παιδιά.

Μην αποσυναρμολογείτε, επισκευάζετε ή τροποποιείτε μόνοι σας το προϊόν.

Μην εκθέτετε το προϊόν σε βροχή ή υγρασία. Αποθηκεύστε και χρησιμοποιήστε αυτό το προϊόν σε περιβάλλον κανονικής θερμοκρασίας.

Χρησιμοποιείτε μόνο το τροφοδοτικό ονομαστικής τάσης.

Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρία λιθίου, Μακριά από θερμότητα, φωτιά, έκθεση στον ήλιο και νερό.

Κράτησέ το μακριά από παιδιά. Αποφύγετε την έντονη θερμότητα στην μπαταρία λιθίου.

Μην το αποσυναρμολογήσετε μόνοι σας. Χρησιμοποιήστε το αντίστοιχο καλώδιο USB για φόρτιση.

Κρατήστε το καλώδιο φόρτισης USB μακριά από θερμότητα, έκθεση σε φωτιά και νερό.

Αφαιρέστε το όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση.

Използвайте този продукт само по предназначение.

Не позволявайте на деца да си играят с вентилатор или да докосват перките на вентилатора.

Пазете пръстите, косата и свободно висящите предмети далеч от вентилатора, докато работите.

Уверете се, че продуктът е инсталиран правилно и всички части са здраво закрепени преди употреба.

Проверете внимателно вентилатора и USB кабела за зареждане преди употреба.

Не го използвайте, ако някои части са счупени или липсват.

Пазете USB кабела далеч от деца.

Не разглобявайте, ремонтирайте или модифицирайте продукта сами.

Не излагайте продукта на дъжд или влага.

Съхранявайте и използвайте този продукт при нормална температура.

Използвайте само захранване с номинално напрежение.

Този продукт съдържа литиева батерия, дръжте далеч от топлина, огън, експозиция и вода.

Дръж далеч от деца. Избягвайте силна топлина върху литиевата батерия.

Не го разглобявайте сами. Използвайте съответния USB кабел за зареждане.

Пазете USB кабела за зареждане далеч от топлина, огън и вода.

Отстранете го, когато зареждането приключи.

Користите овај производ само за његову намену.

Не дозволите деци да се играју са вентилатором или да додирују лопатице вентилатора.

Држите прсте, косу и лабаве висиће предмете даље од вентилатора током рада.

Уверите се да је производ правилно инсталиран и да су сви делови сигурни пре употребе.

Пажљиво проверите вентилатор и УСБ кабл за пуњење пре употребе.

Немојте га користити ако су неки делови поломљени или недостају.

Држите УСБ кабл даље од деце.

Немојте сами растављати, поправљати или модификовати производ.

Не излажите производ киши или влази.

Чувајте и користите овај производ у окружењу са нормалном температуром.

Користите само извор напајања номиналног напона.

Овај производ садржи литијумску батерију, Држите даље од топлоте, ватре, изложености и воде.

Држати ван дохвата деце. Избегавајте јаку топлоту на литијумској батерији.

Немојте га сами растављати. Користите одговарајући УСБ кабл за пуњење.

Држите УСБ кабл за пуњење даље од топлоте, излагања ватри и воде.

Уклоните га када се пуњење заврши.

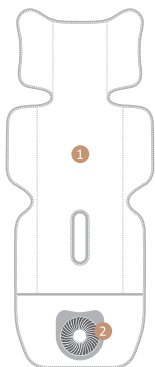


WARNING! Never leave your child unattended!

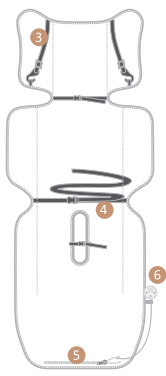
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Ποτέ μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίτηρηση!

ВНИМАНИЕ! Никогa не оставяйте детето си без надзор!

УПОЗОРЕЊЕ! Никада не остављајте дете без надзора!



Front



Back

Composition

- ① Cooling Pad
- ② Grille + Fan
- ③ Top Fixing Strap
- ④ Center Fixing Loop
- ⑤ Zipper
- ⑥ Controller

Περιλαμβάνει

- ① Ψυκτικό στρώμα
- ② Ανεμιστήρας
- ③ Επάνω ιμάντας στερέωσης
- ④ Κεντρικός ιμάντας στερέωσης
- ⑤ Φερμουάρ
- ⑥ Χειριστήριο

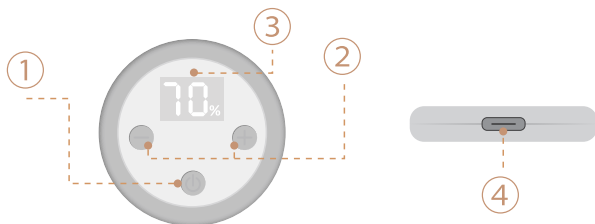
Включва

- ① Охлаждаща подложка
- ② Решетка + вентилатор
- ③ Горна фиксираща лента
- ④ Централна фиксираща примка
- ⑤ Цип
- ⑥ Контролер

Укључује

- ① Подложак за хлађење
- ② Решетка + вентилатор
- ③ Горњи каиш за фиксирање
- ④ Средња омча за фиксирање
- ⑤ Рајсфершлус
- ⑥ Контролер

INSTRUCTIONS | ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА | УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ



- ① **EN On/Off:** Press the power button once
GR Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση: Πατήστε μία φορά το κουμπί λειτουργίας
BG Включване/Изключване: Натиснете бутона за захранване веднъж
RS Укључивање/Искључивање: Притисните дугме за напајање једном
- ② **EN Volume Adjustment:** Use the +/- buttons to adjust the air speed.
GR Ρύθμιση Έντασης: Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά +/- για να ρυθμίσετε την ταχύτητα του αέρα.
BG Регулиране на силата на звука: Използвайте бутоните +/-, за да регулирате скоростта на въздуха.
RS Подешавање јачине звука: Користите дугмад +/- да бисте подесили брзину ваздуха.
- ③ **EN Display: Battery check & Wear volume adjustment**
GR Οθόνη: Έλεγχος μπαταρίας & Ένδειξη ρύθμιση έντασης.
BG Дисплей: Проверка на батерията и регулиране на силата на звука при носене
RS Екран: Провера батерије и подешавање јачине звука Wear-a
- ④ **EN Port:** Type-C **GR Θύρα:** Type-C **BG Порт:** Type-C **RS Порт:** Type-C

TECHNICAL SPECIFICATIONS | ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ | ТЕХНИЧКЕ СПЕЦИФИКАЦИЈЕ

EN

Battery: Li-ion 21700 - 4000mAh.
Charging: Type-C port.
Dimensions: 36 x 90cm

GR

Μπαταρία: Li-ion 21700 - 4000mAh.
Φόρτιση: Θύρα Type-C.
Διαστάσεις: 36 x 90cm

BG

Батерия: Li-ion 21700 - 4000 mAh.
Зареждане: Type-C порт.
Размери: 36 x 90 cm

RS

Батерија: Li-ion 21700 - 4000 mAh.
Пуњење: Type-C порт.
Димензије: 36 x 90 cm

CLEANING INSTRUCTIONS | ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОЧИСТВАЊЕ | УПУТСТВО ЗА ЧИШЋЕЊЕ

EN

Washing: Before washing, loosen the screw and be sure to remove the fan unit (2).
Hand wash only with a mild detergent. Do not use bleach
Drying: Leave to dry in a well-ventilated, shaded area. Avoid direct sunlight.
Restrictions: Do not soak for long periods and do not dry clean as this may cause the fabric to deform.

GR

Πλύσιμο: Πριν από το πλύσιμο, χαλαρώστε τη βίδα και αφαιρέστε οπωσδήποτε τη μονάδα του ανεμιστήρα (2).
Πλύνετε μόνο στο χέρι με ένα ήπιο απορρυπαντικό. Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη.
Στέγνωμα: Αφήστε το να στεγνώσει σε καλά αεριζόμενο, σκιερό μέρος.
Αποφύγετε την απευθείας έκθεση στον ήλιο.
Περιορισμοί: Μην το μουλιάζετε για μεγάλες περιόδους και μην χρησιμοποιείτε στεγνό καθάρισμα, καθώς μπορεί να παραμορφωθεί το ύφασμα.

Прање: Преди прање, разхлабете винта и не забравяйте да свалите вентилатора (2).

Перете само на ръка с мек препарат. Не използвайте белина.

Сушене: Оставете да изсъхне на добре проветриво и засенчено място. Избягвайте пряка слънчева светлина.

Ограничения: Не накисвайте за дълги периоди и не почиствайте химическо чистене, тъй като това може да доведе до деформация на плата.

Прање: Пре прања, одврниите завртањ и обавезно уклоните вентилаторску јединицу (2).

Прати само ручно благим детерџентом. Не користити избелјивач.

Сушење: Оставете да се осуши на добро проветреном, осенченом месту. Избегавајте директну сунчеву светлост.

Ограничења: Немојте дуго потапати и немојте хемијски чистити јер то може проузроковати деформацију тканине.



Hand wash
at max 40°C



Do not
bleach



Do not
tumble dry



Do not iron

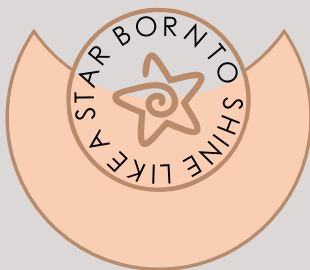


Do not
dry clean



Line dry
in shade

LET'S START A NEW
JOURNEY TOGETHER!



Thank you for choosing Bebe Stars products

Ευχαριστούμε για την προτίμηση σας
στα παιδικά προϊόντα Bebe Stars

SCAN ME



FOLLOW US

-  bebestarsbygilis
-  @bebe.stars
-  bebestarsbygilis

ADDRESS

G. Gkilis & SIA OE
2nd Km N. Moudania-Sithonia Str.
PO: 63200 N. Moudania Greece
T.: +3023730-23585
www.bebestars.gr